

**ACUERDO DE COOPERACION  
PARA LA EJECUCION DEL  
"PROYECTO DE HUELLA HÍDRICA EN CHILE" - SUIZAGUA**

Entre las Partes

La Confederación Suiza, representada por el Departamento Federal de Asuntos Exteriores, actuando por medio de la **Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación** (en adelante denominada **COSUDE**), representada por el señor Edgar Dörig en su condición de Embajador de Suiza en el Chile; y,

La Empresa OLIVARES DE QUEPÚ S.A., representada por Álvaro Ignacio Ried Roncagliolo, en su condición de Gerente General.

CONSIDERANDO la voluntad de Las Partes (COSUDE y OLIVARES DE QUEPÚ S.A.) de trabajar conjuntamente,

RECONOCIENDO la gran relevancia del agua a nivel mundial por la creciente conciencia de su condición de recurso escaso y por ser el elemento fundamental para todos los tipos de vida en el planeta,

ENFATIZANDO la necesidad de preservar el recurso hídrico del país en línea al concepto de desarrollo sostenible, optimizar los procedimientos empresariales en el uso del agua para reducir el impacto ambiental y ser más competitivos en un mercado que demanda cada vez más un tratamiento ambiental amigable,

DESEANDO lograr un aporte a Chile de parte de Suiza, por medio de su cooperación para el desarrollo, en el marco de los diversos acuerdos suscritos entre los gobiernos tales como el Memorandum de Entendimiento, del 29 de octubre de 2016, suscritos entre el Departamento Federal de Medio Ambiente, Transporte, Energía y Comunicaciones de la Confederación Suiza y el Ministerio del Ambiente de Chile para apoyar y alentar programas y actividades conjuntas de intercambio y cooperación.

BUSCANDO contribuir a la generación de nuevo conocimiento y aplicaciones prácticas en el ámbito del agua, que puedan ser aprovechados también en otros países,

MANIFESTANDO OLIVARES DE QUEPÚ S.A. que su política empresarial está alineada genuinamente con prácticas de Responsabilidad Social Corporativa,

acordamos lo siguiente:

## **PRIMERO: OBJETIVOS**

### **DE ESTE ACUERDO:**

En el presente documento se plasma el acuerdo entre las Partes, acerca de la implementación de los términos y condiciones bajo los cuales las Partes implementan el proyecto denominado "Proyecto de Huella Hídrica en Chile" - SuizAgua, basado en una visión y unos principios compartidos y se establecen los procedimientos operativos y administrativos por medio de los cuales las Partes van a trabajar conjuntamente para lograr los objetivos trazados.

### **DEL PROYECTO:**

El "**Proyecto de Huella Hídrica en Chile**", conocido como **SuizAgua** (en adelante denominado indistintamente "PROYECTO" o "EL PROYECTO") promueve un mejor conocimiento de los impactos en el agua en la producción de bienes y servicios, da lugar a acciones del sector privado, instancias públicas y la sociedad civil para mejorar la gestión del agua. Asimismo, EL PROYECTO busca aliarse con OLIVARES DE QUEPÚ S.A. para: (i) medir y reducir en Chile la huella hídrica de un grupo de empresas (del cual OLIVARES DE QUEPÚ S.A. formará parte en los términos previstos en este acuerdo de cooperación), (ii) concebir y ejecutar planes de responsabilidad social y ambiental enfocados al tema del agua, y (iii) desarrollar conocimientos en torno al concepto de huella hídrica y divulgarlos.

## **SEGUNDO: ANTECEDENTES**

COSUDE, a través de su Entidad Ejecutora Fundación Chile, invitó a OLIVARES DE QUEPÚ S.A. a participar en EL PROYECTO. Luego de haber sostenido reuniones e intercambios de información general acerca de EL PROYECTO y de OLIVARES DE QUEPÚ S.A., se decidió emprender un proyecto común, acordando objetivos comunes los que se expresan en el presente Acuerdo de Cooperación. Es parte conformante del presente Acuerdo de Cooperación el Documento de Proyecto adjunto como Anexo A, el cual especifica con mayor detalle las actividades a desarrollar. El Documento de Proyecto ha sido desarrollado con apoyo de Fundación Chile, en su calidad de Entidad Ejecutora de EL PROYECTO conforme al mandato recibido de COSUDE.

## **TERCERO: LÍNEAS DE ACCIÓN DEL PROYECTO**

El PROYECTO tiene las siguientes líneas de acción, con sus respectivos efectos directos y actividades:

- 1. Medición e incremento de la reducción de la huella hídrica de las empresas**, para lograr que disminuya el costo de las operaciones, que se reduzca la presión sobre las fuentes de agua utilizadas por las empresas participantes, que los colaboradores, consumidores y proveedores estén mejor sensibilizados frente al uso del agua, que mejore el cumplimiento de las empresas y sus proveedores frente a los requerimientos de las autoridades ambientales.
- 2. Acciones de Responsabilidad Social Corporativa adicionales enfocadas al tema del agua**, desarrolladas directamente por las empresas participantes o a través de las entidades por medio de las cuales desarrollan sus actividades de Responsabilidad Social Corporativa, que incidan positivamente en condiciones socioeconómicas de las comunidades y otros *stakeholders*, principalmente que busquen mejorar las condiciones de vida de las poblaciones más desfavorecidas en las respectivas cuencas, a través, por ejemplo, de un mejor acceso al recurso hídrico o de la protección de las fuentes de agua.

**En ese contexto, las actividades específicas a las que se compromete la empresa son:**



**A. Medición y reducción de la huella hídrica.** Se busca disminuir el costo de sus operaciones y aumentar la eficiencia, reducir la presión sobre las fuentes de agua, que sus colaboradores, consumidores y proveedores estén mejor sensibilizados frente al uso del agua, que mejore el cumplimiento de las empresas y sus proveedores frente a los requerimientos de las autoridades ambientales.

**B. Acciones enfocadas al tema del agua a nivel territorial,** desarrolladas directamente por la empresa o a través de las entidades por medio de las cuales desarrollan sus actividades de Responsabilidad Social Corporativa, o por medio de convenios con entidades públicas y organizaciones de la sociedad civil y comunitarias, que incidan positivamente en condiciones socioeconómicas de las comunidades y otros usuarios del agua, principalmente en las zonas de influencia de la empresa y primordialmente que busquen mejorar las condiciones de vida de las poblaciones más desfavorecidas en las respectivas cuencas, a través, por ejemplo, de un mejor acceso al recurso hídrico o de la protección de las fuentes de agua.

**C. Gestión del conocimiento,** en dos niveles: (i) intercambio de experiencias entre las empresas participantes de SuizaAgua Perú y SuizaAgua Colombia, así como con otras empresas, para establecer un banco de buenas prácticas; (ii) difusión del concepto de huella hídrica y de la responsabilidad hídrica, así como los avances y resultados del PROYECTO, para lograr que un mayor número de empresarios conozca el concepto de huella hídrica y reconozca su importancia, que se incremente el conocimiento del concepto de la huella hídrica en la comunidad académica, y que los funcionarios de las autoridades ambientales puedan contar con una nueva herramienta para fomentar el cumplimiento de la normatividad en materia de agua.

Estas acciones de la empresa contarán con el apoyo técnico de la Entidad Ejecutora, Fundación Chile, en la evaluación de la huella hídrica utilizando la metodología ISO 14046, así como en la propuesta de acciones estratégicas en el territorio gestionando el conocimiento de la aplicación y uso de la huella hídrica al interior de la empresa, promoviendo las acciones de Responsabilidad Social Empresarial en Agua.

#### **CUARTO: DURACION**

El Acuerdo cubre el periodo que va del 20 de octubre de 2017 al 31 de enero de 2020. Este acuerdo entra en vigor desde el momento mismo de su firma por las partes y termina cuando cada una de las partes haya cumplido todas sus obligaciones contractuales, a más tardar el 31 de enero de 2020. Las Partes podrán convenir expresamente y por escrito, modificaciones a esta duración.

#### **QUINTO: METODOLOGÍA DE TRABAJO**

Cada parte ejecutará las actividades de manera autónoma e independiente bajo su propia responsabilidad con cargo a sus propios presupuestos, empleando su personal especializado en gestión del agua o el personal de las entidades a través de las cuales desarrollan sus actividades de Responsabilidad Social Corporativa, así como el personal que labora en gestión de la comunicación y el conocimiento o en las actividades y procesos necesarios para el cumplimiento de las actividades consignadas en los Planes Operativos por empresa y en los Planes Operativos Generales Anuales del PROYECTO.

Cada parte, al ejecutar las actividades, seguirá sus propias directrices en materia de suministros, contratación, administración y finanzas.

## **SEXTO: MONTO, APORTES Y RESPECTIVOS CRITERIOS**

### **MONTO:**

Por su naturaleza, teniendo en cuenta que se trata de un acuerdo en el marco de la ejecución de un proyecto de cooperación internacional de utilidad común y que en él no se origina ningún ingreso económico para las Partes que lo suscriben, el presente acuerdo carece de cuantía.

### **APORTES:**

El PROYECTO será cofinanciado conjuntamente por las Partes. Cada parte administrará sus propios recursos y reportará de forma transparente a la otra Parte, cada seis meses, las inversiones en especie y/o efectivo y/o en la realización de actividades, en que haya incurrido para la ejecución del Plan Operativo.

Será posible incluir en la cuantificación del aporte de cada parte, actividades actualmente planeadas para los próximos años y aportes tanto en especie como en efectivo, así como los gastos de realización de las actividades de Responsabilidad Social Corporativa con los *stakeholders*.

El PROYECTO contará con los siguientes aportes de las Partes, en especie y/o en efectivo:

1. COSUDE: Aportará un monto máximo de TRECIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS Dólares Americanos (393,276.00 USD) para desarrollar las acciones del proyecto dirigidas a lograr el escalamiento nacional sobre huella hídrica corporativa, así como promover acciones en cuenca, de acuerdo a lo descrito en el artículo tercero.
2. OLIVARES DE QUEPÚ S.A.: Aportará recursos humanos y técnicos e inversiones en acciones dirigidas a reducir su huella de agua así como para acciones en el territorio. OLIVARES DE QUEPÚ S.A. realizará las actividades acordadas con su propio presupuesto y empleando a su propio personal en el periodo de duración de EL PROYECTO incluyendo inversiones, efectivo o la realización de actividades que haya incurrido para la ejecución del Plan Operativo. OLIVARES DE QUEPÚ S.A. podrá realizar unilateralmente aportes voluntarios por encima de dicho monto. Se espera que el aporte sea equivalente al 40% de lo aportado por COSUDE

### **CRITERIOS SOBRE LOS APORTES:**

Entre los criterios que indicarán qué tipo de gastos o inversiones se podrán valorar como aportes de las empresas participantes al PROYECTO, además de aquellos otros que acuerde el Comité de Empresas Hídricamente Responsables, están:

1. Realizar inversiones posteriores a la fecha de suscripción del presente acuerdo. Cualquier inversión previa al presente acuerdo deberá ser comunicada a las partes para evaluar su inclusión en el presente acuerdo.
2. Desarrollar el Plan Operativo del Proyecto, que incluya mejoras más allá de lo que exigen las normas legales y no sólo el cumplimiento de éstas.
3. Invertir en acciones que mejoren el desempeño ambiental de la empresa.

## **SÉPTIMO: ESQUEMA INSTITUCIONAL Y ORGANIZACIÓN**

### **DEL COMITÉ DE EMPRESAS HÍDRICAMENTE RESPONSABLES (CEHR):**

El CERH estará conformado por un directivo de primer nivel de cada una de las empresas participantes en el PROYECTO (CEO's, Presidentes Ejecutivos, Gerentes Generales, etc., de acuerdo con la denominación del cargo de cada empresa) y por el Director de Cooperación y el Oficial de Programa de



los Programas Globales en los Andes de COSUDE, con sus respectivos suplentes, quienes contarán con las mismas facultades y capacidad de decisión. La Entidad Ejecutora del PROYECTO actuará como Secretario Técnico. Las partes podrán reemplazar a su miembro del CEHR de manera periódica y unilateral previo aviso por escrito a la otra Parte.

El CEHR se reunirá una vez cada seis (6) meses y en caso necesario podrá convocar a reuniones extraordinarias. También podrá celebrar reuniones no presenciales mediante el uso de medios electrónicos, siempre que las manifestaciones de acuerdo y decisiones consten por escrito.

El CEHR tomará sus decisiones por consenso, o en caso necesario, por mayoría simple de las partes.

El CEHR tendrá las siguientes funciones:

1. Supervisar la implementación del PROYECTO.
2. Definir los lineamientos del PROYECTO.
3. Dar las directrices para las acciones de Responsabilidad Social Corporativa que acuerde ejecutar.
4. Ayudar en la búsqueda de soluciones a los problemas que enfrente el PROYECTO.
5. Dependiendo de la agenda y las necesidades de las reuniones semestrales, invitar a otros actores relevantes a dichas reuniones, de común acuerdo entre las partes.
6. Revisar y aprobar el Plan Operativo General, en línea al Plan de Fase del PROYECTO.

#### **DEL COMITÉ PUNTOS FOCALES (CPF):**

El CPF estará conformado por los responsables de la gestión del agua de cada empresa, a quienes se denominará "*puntos focales*", quienes estarán a cargo del PROYECTO al interior de cada empresa y por el coordinador de proyecto, por parte de Fundación Chile (en adelante, el "Coordinador del Proyecto").

El CPF se reunirá por lo menos una (1) vez cada tres (3) meses y, en caso necesario, podrá convocar a reuniones extraordinarias.

El punto focal de cada empresa será responsable por la implementación de las actividades del PROYECTO en su propia empresa. Tendrá las siguientes funciones:

1. Implementar las decisiones del CEHR.
2. Validar métodos, datos y planes de trabajo.
3. Identificar obstáculos en la ejecución del PROYECTO y plantear soluciones pertinentes.
4. Elaborar el Plan Operativo Anual de la Empresa, conjuntamente con el Coordinador de Proyecto.
5. Ejecutar acciones para la medición y reducción de la huella hídrica (a partir de indicadores comunes):
  - Directa (operaciones propias)
  - Indirecta (cadena de suministro)
6. Coordinar la implementación de actividades de Responsabilidad Social Corporativa en su respectiva empresa.
7. Reportar por escrito los avances de su empresa en las actividades del PROYECTO al CEHR, en forma sintetizada, cada seis (6) meses (reporte conjunto semestral).
8. Dar una adecuada visibilidad a los aportes de las partes, en cada una de las publicaciones, documentos y actividades desarrolladas en el PROYECTO, bajo aprobación del CEHR.
9. Cada punto focal presentará trimestralmente al Coordinador de Proyecto un informe escrito de avance de actividades, que incluirá una valoración de las inversiones, en especie y/o en efectivo, en que se ha incurrido para dicho avance.

## **EL COORDINADOR DEL PROYECTO:**

El Coordinador del Proyecto, de Fundación Chile, con mandato de COSUDE para la ejecución del PROYECTO, tendrá las siguientes funciones:

1. Realizar la coordinación general del PROYECTO y elaborar los Planes Operativos Anuales Generales.
2. Preparar y organizar las reuniones del CEHR.
3. Formar parte del Comité Puntos Focales y coordinarlo.
4. Proponer las metodologías armonizadas de seguimiento y medición de impacto a ser utilizadas en el PROYECTO.
5. Apoyar a los Puntos Focales de las empresas en la elaboración de los Planes Operativos por empresa.
6. Revisar los reportes de avance que los Puntos Focales de cada empresa presentarán en el CPF.
7. Coordinar la realización del reporte conjunto semestral que el CPF presentará al CEHR cada seis meses.
8. Diseñar la herramienta de Huella Hídrica adaptada a la empresa, bajo la metodología ISO 14046, y realizar análisis para acciones estratégicas en el territorio. Para ello es fundamental el apoyo de las empresas en el levantamiento de información.
9. Sugerir posibles acciones para reducción de huella hídrica, así como proyectos estratégicos de Responsabilidad Social Empresarial en Agua (RSEAgua), los cuales serán analizados y seleccionados en conjunto con la empresa para su posible implementación.

## **OCTAVO: TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO**

Este acuerdo no constituye un tratado internacional; sin embargo, sí implica la aceptación, por parte de las partes de los principios y los procedimientos que guiarán la implementación del PROYECTO. En consecuencia, las Partes deberán actuar consistentemente con dichos principios y procedimientos y dentro de un espíritu de acuerdo común.

Este acuerdo será efectivo desde su suscripción.

## **NOVENO: ENMIENDAS**

Si durante el período que cubre el presente acuerdo de cooperación, se considera aconsejable y necesaria la modificación de cualquier término del mismo, tales revisiones o variaciones se efectuarán con el consentimiento por escrito de todas las Partes.

## **DÉCIMO: CONFIDENCIALIDAD E INFORMACION**

En el marco de la ley, todos los datos, informaciones, documentos, métodos analíticos, procedimientos, programas, computaciones y proyectos que proporcionen las Partes o se desarrollen en virtud del presente acuerdo, se mantendrán en confidencialidad y para el uso exclusivo de quienes aquí intervienen, con excepción de aquellos cuya utilización o difusión sea aprobada por el CEHR. Las personas que se vinculen a la ejecución del acuerdo deberán comprometerse a la misma confidencialidad.



### **DÉCIMO PRIMERO: RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS O CONTROVERSIAS, FOREIGN CORRUPT PRACTICES ACT Y CÓDIGO DE ÉTICA**

Las Partes convienen que cualquier diferencia o reclamo que surja entre las mismas, derivadas de este acuerdo, serán resueltos por medio de una amigable composición.

De no llegar a un acuerdo, todo litigio, controversia o reclamación resultante de este acuerdo o relativo a este acuerdo, incluyendo su incumplimiento, resolución o nulidad, se resolverá mediante arbitraje de derecho de conformidad con el reglamento de UNCITRAL Arbitration Rules, actualmente en vigencia. El número de árbitros será tres. La Autoridad Nominadora será la corte Permanente de Arbitraje. El laudo arbitral deberá contener una declaración de los motivos en que se basa y debe ser aceptado por las Partes como la adjudicación definitiva de la controversia.

### **DÉCIMO SEGUNDO: TERMINACIÓN**

Cada parte tiene derecho a resolver el presente acuerdo mediante un preaviso formal por escrito, enviando a la otra Parte de este acuerdo, con una antelación de sesenta (60) días calendario a la fecha en que se vaya a producir la desvinculación formal.

En caso de incumplimiento o de violación por una de las partes de las obligaciones aquí contraídas, las otras partes pueden desvincular a la parte incumplida del presente acuerdo, con efecto inmediato, notificando a la otra parte con 15 días de anticipación.

Si razones de fuerza mayor o acontecimientos imprevisibles, tales como catástrofes naturales, disturbios políticos, estallido de un conflicto armado, deterioro significativo de la situación de seguridad o reducción del crédito asignado a la COSUDE por el Parlamento Suizo, impiden la ejecución del PROYECTO, cada parte tiene derecho a resolver este acuerdo mediante una nota formal con efecto a partir del momento en que se presentó el hecho que hace imposible ejecutar las obligaciones aquí contraídas.

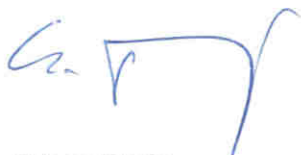
### **DÉCIMO TERCERO: ANEXOS**

Es parte integrante del presente acuerdo el siguiente anexo:

Anexo A: DOCUMENTO DE PROYECTO (contiene el marco Lógico, Líneas Estratégicas, Cronograma de Plan de fase y otros).

En constancia se firma el presente acuerdo en dos (2) ejemplares de igual tenor en la ciudad de Santiago, Chile, con fecha 23 de noviembre de 2017.

**POR COSUDE**



**Edgar Dörig**  
Embajador de Suiza en Chile

**POR OLIVARES DE QUEPÚ S.A.**



**Álvaro I. Ried Roncagliolo**  
Gerente General